2024/3102

2024.12.12.

A BIZOTTSÁG (EU) 2024/3102 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2024. szeptember 2.)

a 138/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozásának az 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel létrehozott NACE rendszerére való hivatkozások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közösségi mezőgazdasági számlarendszerről szóló, 2003. december 5-i 138/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 2. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) létrehozta az uniós gazdasági tevékenységek közös statisztikai osztályozási rendszerét (NACE Rev. 2.), amely 2008. január 1-jétől alkalmazandó.

(2) A NACE Rev. 2. alkalmazásának megkezdése után a globalizáció és a digitalizáció számos gazdasági tevékenység esetében világszerte fokozatosan megváltoztatta az áruk előállításának és a szolgáltatások nyújtásának módját.

(3) E változások következtében a NACE Rev. 2. rendszerét aktualizálni kellett annak érdekében, hogy az összehasonlítható és konzisztens maradjon a gazdasági tevékenységek osztályozására nemzetközi szinten alkalmazott standardokkal. Ennek megfelelően az (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ([3]) módosította az 1893/2006/EK rendeletet, és létrehozta az aktualizált osztályozást (NACE Rev. 2.1.).

(4) Annak érdekében, hogy a felhasználók értékelni tudják a NACE Rev. 2. osztályozási rendszer részletes tartalmi változásait, és összehasonlíthassák az osztályozás korábbi verzióját annak aktualizált verziójával, 2023. augusztus 1-jén a Bizottság magyarázó megjegyzésekkel ([4]) kiegészített megfelelési táblázatot ([5]) bocsátott a felhasználók rendelkezésére.

(5) Számos jogszabály ír elő olyan adattovábbítási követelményeket, amelyek a NACE egyes nemzetgazdasági ágaira, ágazataira, csoportjaira vagy szakágazataira vonatkoznak, köztük a 138/2004/EK rendelet is. Annak biztosítása érdekében, hogy az említett adattovábbítási követelmények az aktualizált osztályozással (NACE Rev. 2.1.) összhangban legyenek, a 138/2004/EK rendeletet módosítani kell.

(6) mivel az aktualizált osztályozás részletessége hasonló az osztályozás eredeti változatához, a 138/2004/EK rendeletnek az e rendeletben meghatározott módosítása nem ró jelentős többletterhet a tagállamokra vagy az adatszolgáltatókra.

([1]) HL L 33., 2004.2.5., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/138/oj.
([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).
([3]) A Bizottság (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. október 10.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról szóló 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról (HL L 19., 2023.1.20., 5. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/137/oj).
([4]) https://europa.eu/!FNRFFB.
([5]) https://europa.eu/!f6H9nX.

(7) Az aktualizált osztályozásnak való megfelelés nem írható elő azonnali határidővel, mivel bizonyos időre van szükség ahhoz, hogy az adatszolgáltatók alkalmazkodni tudjanak az új szabályozási követelményekhez. Emlékeztetni kell arra, hogy az 1893/2006/EK rendeletet módosító (EU) 2023/137 felhatalmazáson alapuló rendelet egyes statisztikai területekre vonatkozóan későbbi alkalmazási időpontokat határoz meg. E rendelet alkalmazásának kezdőnapját ezért ugyanígy el kell halasztani.

(8) A 138/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 138/2004/EK rendelet I. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

E rendeletet 2028. január 1-jétől kell alkalmazni a Bizottság (Eurostat) részére történő adattovábbítás tekintetében az említett időpontban vagy azt követően kezdődő vonatkozási időszakokra.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2024. szeptember 2-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 138/2004/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

1. A melléklet egészében a „NACE Rev. 2." helyébe „NACE" lép.

2. Az I. rész a következőképpen módosul:

a) a B. szakasz 1. pontjának („Alapegység") 1.10. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„1.10. A szakosodott telephely a szakosodott egységnek az a része, amely megfelel a telephelynek. A szakosodott telephely megnevezése az SNA 2008-ban és a gazdasági tevékenységek nemzetközi ágazati osztályozási rendszerében (ISIC): szakosodott telephely. A szakosodott egység magában foglalja azon termelő szervezeti egység valamennyi részét, amely hozzájárul a NACE (*)(a gazdasági tevékenységek referenciaosztályozása, vö. 1.55.) valamely szakágazati szintjéhez (négy számjegy) tartozó tevékenység végzéséhez, és megfelel a szervezeti egység egy vagy több működési alrészlegének. Az intézményi egység információs rendszerének képesnek kell lennie arra, hogy minden egyes szakosodott telephelyre kimutassa vagy kiszámítsa legalább a termelés, a folyó termelőfelhasználás, a munkavállalói jövedelem, a működési eredmény értékét, a foglalkoztatottak létszámát és a bruttó állóeszköz-felhalmozás mértékét (ESA 2010, 2.148.). A telephely földrajzilag meghatározott területen elhelyezkedő, javakat vagy szolgáltatásokat előállító gazdasági egység, vagy annak egy része.

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 1893/2006/EK rendelete (2006. december 20.) a gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (HL L 393., 2006.12.30., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1893/oj).";

b) az F. szakasz a következőképpen módosul:

i. az 1. pont („Általános") 1.56. alpontja helyébe a következő szöveg lép:

„1.56. A NACE az ISIC részletesebb, kifejezetten az európai körülményekhez igazított változata. A NACE továbbá közvetlenül kapcsolódik a termékek tevékenység szerinti, európai unióbeli statisztikai osztályozásához (CPA) (*), amely viszont a központi termékosztályozáson (CPC) alapul.

_____

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 451/2008/EK rendelete (2008. április 23.) a termékek tevékenység szerinti, új statisztikai osztályozásáról (CPA, magyarul: TESZOR) és a 3696/93/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 145., 2008.6.4., 65. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/451/oj).";

ii. a 2. pont („A mezőgazdaság jellemző tevékenységeinek meghatározása") 1.62. alpontjának második mondatában a 10. lábjegyzetet el kell hagyni;

iii. a 4. pont („Az egyes tételekre vonatkozó észrevételek") a következőképpen módosul:

— az 1.71. alpont első mondatában a 12. lábjegyzetet el kell hagyni;

— az 1.89. alpont helyébe a következő szöveg lép:

„1.89. A gazdaságokban díjazás fejében végzett állattartás (föld rendelkezésre bocsátása az állatállomány számára) szerződéses mezőgazdasági munka, mivel része a mezőgazdasági termelési folyamatnak. Nem tartozik ide azonban a hátaslovak magáncélú tenyésztése és gondozása, mivel ezek a tevékenységek nem árutermelésre irányulnak, hanem az ESA 2010 értelmében vett valódi szolgáltatást jelentenek (NACE S. nemzetgazdasági ág).";

— az 1.92. alpont helyébe a következő szöveg lép:

„1.92. Ez az alágazat az alábbi tevékenységeket foglalja magában: i. állatok vadászata és csapdával való befogása üzleti alapon; ii. állatok befogása (halott vagy élő) élelmezési célra, szőrméért vagy bőrért, kutatási célra, állatkertek számára vagy háziállatnak; iii. vadászati vagy csapdával való befogási tevékenységből származó szőrmének, vagy hüllők vagy madarak bőrének az előállítása. Meg kell jegyezni, hogy a vágóhidakról és a sportként vagy szabadidős tevékenységként űzött vadászatból származó irha és bőr kikészítése nem tartozik a mezőgazdaság jellemző tevékenységei közé. Továbbá a »vadgazdálkodás« alágazat nem tartalmazza a vadak gazdaságokban történő tenyésztését, amelyet a 01.48. »Egyéb állat tenyésztése« szakágazat alatt kell elszámolni.”